

SPENDENVERTRAG

Artikel I. VERTRAGSPARTEIEN

Dieser Spendenvertrag über die Bereitstellung von Finanzmitteln (im Folgenden als „Vertrag“ benannt) wird geschlossen gemäß § 628 und dem folgenden Gesetz Nr. 40/1964 Slg. Zivilgesetzbuch in seiner geänderten Fassung (im Folgenden als „Zivilgesetzbuch“ benannt) und in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Gesetzes Nr. 34/2002 Slg. über Stiftungen und über Änderungen und Ergänzungen bestimmter Gesetze in der jeweils geltenden Fassung (im Folgenden als „Stiftungsgesetz“ benannt) zwischen:

Spender

Name: **Institut Dr. Foerster GmbH & Co. KG**
Sitz: In Laisen 70, 72766 Reutlingen
Vertreten: Felix Förster, Christoph Schanz, Dr. Jürgen Schröder
Bankverbindung: Volksbank Reutlingen
Kontonummer: DE04 6409 0100 0116 4040 35

und

Spendenempfänger

Name: **Stiftung der Selbstverwaltungsregion Prešov für Familienförderung**
Sitz: Námestie mieru 5043/2, 080 01 Prešov
Firmen-Ident.-Nr.: 52283208
Kontonummer (IBAN): SK62 0900 0000 0051 5295 2003
Eingetragen im Register der Nichtregierungsorganisationen geführt vom Innenministerium der Slowakischen Republik unter Registrierungsnummer: 203/Na-2002/1206
Vertreten durch den Verwalter der Stiftung der Selbstverwaltungsregion Prešov für Familienförderung: Mgr. Viktor Guman

gemeinsam als die „**Vertragsparteien**“ bezeichnet

Artikel II. GEGENSTAND UND ZWECK DES VERTRAGES

1. Unter den in diesem Vertrag vereinbarten Bedingungen leistet der Spender dem Spendenempfänger eine materielle Hilfe in Höhe von 9100 Euro (in Worten: neuntausendeinhundert Euro), die zur Unterstützung der Aktivitäten der Stiftung der Selbstverwaltungsregion Prešov für Familienförderung bestimmt ist.

Artikel	Stückzahl	Preis
Constructa CWF14N25	7	2 700
Bosch WAS 28K98	3	1 257,98
Constructa CWK6G401	10	3 689,08
Zusammen inklusive MwSt. (19%)		9 100

2. Der Spendenempfänger erklärt, dass er unter den in diesem Vertrag vereinbarten Bedingungen die gespendete materielle Hilfe (im Folgenden als „Spende“ benannt) dankend annimmt.

**Artikel III.
ANDERE VEREINBARUNGEN**

1. Der Spender übergibt physisch dem Spendenempfänger die Spende, wobei der Spendenempfänger verpflichtet ist, die Spende nur zu dem im Artikel II Punkt 1 des Vertrages angegebenen Zweck zu benutzen.
2. Wird die Spende anderweitig verwendet, ist der Spender berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten. In diesem Fall ist der Spendenempfänger verpflichtet, die Spende innerhalb von 10 Tagen ab dem Datum des Rücktritts vom Vertrag an den Spender zurückzugeben.
3. Der Spendenempfänger ist nicht verpflichtet, dem Spender die genaue Spezifikation der Verwendung der Spende gemäß § 32 Abs. 1 Stiftungsgesetz anzugeben.

**Artikel IV.
SCHLUSSBESTIMMUNGEN**

1. Im Übrigen richten sich die Rechte und Pflichten der Vertragsparteien nach den jeweils anwendbaren Rechtsvorschriften der Slowakischen Republik, insbesondere nach dem Zivilgesetzbuch.
2. Die Vertragsparteien erklären, dass sie den Vertrag richtig gelesen und seinen Inhalt verstanden haben und dass sie diesen Vertrag auf Grundlage ihres freien, ernsthaften, bestimmten und nachvollziehbaren Willens abschließen, dass der Vertragsschluss nicht unter Nötigung, Not oder erkennbar ungünstigen Bedingungen zustande gekommen ist, wobei die Vertragsparteien mit ihrer eigenhändigen Unterschrift ihre vorbehaltlose Zustimmung zum gesamten Vertragsinhalt bestätigen.
3. Der Vertrag wird in zweifacher Ausfertigung erstellt, wovon eine Ausfertigung beim Spender und eine Ausfertigung beim Spendenempfänger ausgehändigt wird.
4. Der Vertrag wird ab dem Tag seiner Unterzeichnung durch beide Vertragsparteien gültig und tritt in Kraft am Tag folgend den Tag seiner Veröffentlichung auf der Website des Spendenempfängers in Kraft.

In Prešov am 15.03.2022

v.r.

v.r.

.....
für den Spender
Joachim Weiß
Institut Dr. Foerster GmbH & Co. KG

.....
für den Spendenempfänger
Mgr. Viktor Guman
Verwalter der Stiftung
der Selbstverwaltungsregion
Prešov für Familienförderung

Veröffentlicht am: 15.03.2022
In Kraft getreten am: 16.03.2022